



جابتن كاجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبة

تاجوق :

مفتي سكر

تاريخ دباچ :

٢٥ جماد الآخر ١٤٤٣ هـ /

٢٨ جانواري ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كاجوان إسلام مليسيا



إتقان وجماعة  
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

## مفتي سكر

٢٨ جانواري ٢٠٢٢ / ٢٥ جماد الآخر ١٤٤٣ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ  
ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٠﴾  
أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن سيدنا ونبينا محمدا عبده ورسوله  
وصفيه وحببيه من بعثه الله رحمة للعالمين هاديا ومبشرا ونذيرا بلغ الرسالة وأدى  
الأمانة ونصح الأمة وجاهد في الله حق جهاده فجزاه الله عنا خير ما جزي نبيا من  
أنبيائه. اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين وعلى آله  
وصحبه أجمعين. أما بعد، فيا عباد الله اتقوا الله، أوصيكم وإياي بتقوى الله وطاعته  
لعلكم ترحمون.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان  
منجاءوهي سكاللا لارغنث. موده-مودهن كهيدوفن كيت دناءوغي رحمة دان كاسيه

سايغ الله سبحانه وتعالى د دنيا دان د اخيرة. قد هاري اين، ماريله كيت مئحياتي  
خطبه يغ برتاجوق: "مفتي سكرًا".

سبلوم ايت، ساي ايغين مئغيتكن اكر كيت تروس ملاكوكن كاوون كنديري دغن  
سبائيقش باكي مئغلقن تردهه كئد بهاي وابق فپا كيت كران منچكه ايت لبيه بايق  
درقد مئوباتي. ساي جوك ايغين مپرو كئد سلوروه اومت اسلام، ماريله سام-سام  
كيت مئعمارهنك مسجد قد ستياف وقتو تراوتماث سروان برسكرا حاضر ك مسجد  
باكي منوناينك صلاة جمعة دان مندغر دغن تكون خطبة يغ دسمئايكن كران  
كئجرنث ترالو بسر سباكايمن دسبوتكن دالم صحيح مسلم بهاوا رسول الله صلى الله  
عليه وسلم برسبدا:

مَنْ اغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قَدَّرَ لَهُ ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ ثُمَّ يُصَلِّيَ  
مَعَهُ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

مفهومش: "بارغسيافايغ مندي كودين فركي (ك مسجد اونتوق صلاة) جمعة، كودين  
منديريكن صلاة سمنقوپا، ستروش ديام مندغر كن خطبة هيغك سلساي كودين  
صلاة برسام امام، نسچاي اكن دأمقوني دوسا-دوسا انتارا جمعة ايت هيغك جمعة  
براكوتش دان دتمبه تيك هاري لايكي".

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كچكئين تيكنولوكني معلومت قد هاري اين ممبوك رواغ يغ ساغت لواس كئد سسيافا  
سهاج اونتوق مئولس، مبحث دان مئكريتيك سرتا مئلواركن فنداغن تنتغ سمو ايسو  
ترماسوقله دالم حكوم اكام. بارو-بارو اين، تولر سبواه فيديو يغ مندعوا بهاوا سساورغ  
مسلم ايت تيدق فولو منكور سسواتو كساهن اورغ لايين، مندعوا بهاوا اسلام

دڤهڪن مغيڪوت ڪيوڪرافي موڪ بومي، سرتا معاجق اورغ راماي اوتوق منتفسير  
القرءان مغيڪوت فهاهن سنديري. تيندقن اين اداله ساله دان برتنتاغن دغن فرينته  
الله سبحانه وتعالى.

سميمغن ترالو بايق دليل سام اد دري القرءان ماهوڦون حديث رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يغ ممرينتهڪن قوم مسلمين اوتوق ساليغ منكور سسواتو ڪسالهن اتاو  
ڪوڻڪرن. ڪونسيف اينله يغ دناماڪن امر معروف دان نهي منكر يعني مپرو  
ملاڪوڪن ڪباءيقن دان منچڪه ڪوڻڪرن. الله سبحانه وتعالى مغوٽوسڪن فارا رسولن  
د اٽس موڪ بومي اين برتوجوان مپوروه ملاڪوڪن ڪباءيقن دان منچڪه ڪوڻڪرن.  
سأنداين امر معروف دان نهي منكر ايت دأبايڪن اتاو تيدق دڦدوليڪن، مڪ  
برللواساله ڪوڻڪرن د موڪ بومي. فرينته ملقساناڪن امر معروف دان نهي منكر  
انتاراڻ سبا ڪايمان يغ ترڪندوغ دالم سورة آل عمران ايات ۱۱۰ يغ برمقصود:

"ڪامو (واهاي اومت محمد) اداله سباءيق-باءيق اومت يغ دلاهيرڪن باڪي (فائده)  
اومت مأنسي، (ڪران) ڪامو مپوروه بربوات سڪالا فرڪارا يغ بايق دان ملارغ  
درڦد سڪالا فرڪارا يغ ساله (بوروق دان ڪجي)، سرتا ڪامو ڦولا برايمان ڪڦد الله  
(دغن سبئر-بئر ايمان). دان ڪالاوله اهلي ڪتاب (يهودي دان نصراني) ايت برايمان  
(سبا ڪايمان يغ سمستين)، تنتوله (ايمان) ايت منجادي بايق باڪي مريڪ. (نتاڻي)  
انتارا مريڪ اد يغ برايمان دان ڪبايقن مريڪ: اورغ-اورغ يغ فاسق".

سيدغ جماعه يغ دڪاسهي الله،

سباڪاي اومت اسلام، ڪيت ڦرلو فهم سومبر-سومبر ڪوم دالم اسلام يغ تله  
دسفاڪتي اوليه ماجوريتي علماء ايله القرءان ياءيت ڪلامُ الله يغ دتورونڪن ڪڦد

نبي محمد صلى الله عليه وسلم يغ معاندوغي حكوم-حكوم بركاءيتن عقيدته، شريعة، اخلاق، معاملة، مناقحات دان برماچم-ماچم لائي. سلائين ايت، سومبر حكوم دالم اسلام اياله حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، إجماع دان قياس. اين برساندركن كقد فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النساء آيات ٥٩:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ٥٩

مقصودن: "واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان، طاعته كامو كقد الله دان طاعته كامو كقد رسول الله دان كقد "أولي الأمر" (اورغ-اورغ يغ برکواسا) دري كالغن كامو. كمودين جك كامو بر بنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا، مك هندقله كامو معمباليكنش كقد (كتاب) الله (القرءان) دان (سنة) رسولش - جك كامو بنر برايمان كقد الله دان هاري اخيرة. يغ دمكين اداله لبيه بائيق (باكي كامو)، دان لبيه ايلوق قولاً كسودهنش".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

اسلام جوك ملتكن فندوان كقد اومتش اكر مپرهكن سسواتو اوروسن ايت كقد اهليش، ياءيت اورغ يغ برکفاكرن دالم بيدغ برکئان لبيه-لبيه لائي دالم اوروسن اكلم يغ مليبتكن حكوم. بوكن سموا فركارا بوليه كيت اولس كران كممقوان يغ ترباتس دان ديسيقلين علمو يغ لواس. اوليه سبب ايت، الله سبحانه وتعالى بر فرمان دالم سورة الأنبياء آيات ٧:

فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٧

مقصودن: "مك برتاپله كامو كشد اهل الذکر (اورغ-اورغ يغ برعلمو) جك كامو تيدق مغتاهوي".

دالم اوروسن حكوم-حكام اكام قولوا، اورغ عوام فرلو مروجوع كشد اهلي ذكريعني اهلي علمو دان فيق برأتوري تي سقرتي جاكيم، جابتن مفتي نكري-نكري، دان جابتن اكام اسلام نكري-نكري سباكاي سومبر أتوري تي دان تيدق مغمبيل فنداغن يغ برچغكه. فرلو دكاهوئي بهاوا ستياف كفتوسن يغ دبوات اوليه بادن برأتوري تي تله ملالوئي بيراف فريغكت فربينچغن، كاجين، سرتا فربحن باكي منايجهكن سسواتو كفتوسن يغ برتغن دغن شرع دان دالم ماس يغ سام مغمبيل كيرا كفلوان دري سكي واقع ياءيت ريالتي سماس دان ستمت يغ برلاكو. تيدقله اي دبوات سچارا سمبرونو. ايغته بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم قرنه برسبدا:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ

مقصودن: "بارغشيافا يغ برايما دغن الله دان هاري اخيرة، مك هندقله دي بركات بايق اتاو دي ديام". (حديث رواية امام البخاري دان امام مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ميمبر قد هاري اين جوك ايغن مغمبيل كسمقتن مراقكن اوچافن تهنيئه كشد جابتن كستم دراج مليسيا يغ ميمبوت هاري كستم سدونيا كالي ك-٤٠ قد ٢٦ جانواري ٢٠٢٢ يغ لالو. جابتن كستم دراج مليسيا برقران مباحونكن ايكونومي نكارا ملالوئي كوتيشن چوكاي يغ ممبري حاصيل كشد نكارا سرتا ممبنترس سكاللا بنتوق فلودون يغ مغمچم كسلامتن نكارا. سموك جابتن كستم دراج مليسيا داقت تروس

ملقساناكن توکس دشن فنوه اینتکریتی مچو فرتومبوهن ایكونومی، مملیهارا کسلامتن نکارا جوک کسجهتراءن رعیت.

جوسترو، مچاخیری خطبة قد هاری این، سایی ایغین مروموسکن خطبة کقد تیک روموسن:

قرتام: توکس امر معروف دان نهی منکر مروفاکن تغکوئجواب یغ قرلو دلقسانکن اولیه ستیاف قوم مسلمین.

کدوا: سکالا حکوم شرع یغ تله دنتفکن دالم القرءان، حدیث، إجماع دان قیاس مروفاکن تغکوئجواب یغ تله ترلتق قد باهو مکلف.

کتیک: جاشن ترالو غایره اونتوق مغولس اف جوا ایسویغ تیمبول کران تیندقن یغ برلندسکن هاوا نفسو هاا اکن منجروموسکن سساورغ ایت کقد فپسالن.

ایعتله بهاوا قد هاری اخیره کلک، اکن دباوا چاتن عمل قربواتن کیت برسرتا سکالا سقسی سسام مانسی دان مخلوق یغ لاین، ترماسوق جوک اغکوتا جاسد مانسی. فرمان الله سبحانه وتعالی:

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ٦٥  
مقصودن: "قد هاری این کامی ماتیریکن مولوت مریک (سجوروس); دان (ممبری فلواغ کقد) تاغن-تاغن مریک ممبریتاهو کامی (کسالهن ماسیغ-ماسیغ)، دان کاکي مریک فولا منجادی سقسی تنتغ اف یغ مریک تله اوسهاکن". (سورة يس آیات

(٦٥)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي

وَلَكُمْ وَلِسَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيزِهِ أَمِينِهِ مِيمُونِهِ إِسْكَندَرِيهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَندَرَ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،  
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،  
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فورده دان ما مندغر! اشكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-  
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ لمه، مرايو كقد- مو اكر اشكاو امقونكن سكاللا دوسا  
يغ تله كامى لا كوكن سلاما اين. هيندركله كامى دري سبارغ بالا بنجان، وابق  
فياكيت، قربواتن- قربواتن كجي دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان  
هيبورن يغ ملالايكن. هاش كقد- مو جوا يا الله، تمقت كامى معادو دان موهون  
فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى دري فرسليسيهن يغ  
برفنجاعن. جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن  
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مععمارهنكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقد- مو جوا  
يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.